

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067 傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634  
E-mail》taoyanchurch@hotmail.com 網址》http://tychurch.catholic.org.tw/

神父的話

◎ 張文福

## 麻瘋病人的慈悲父親

2018 年 2 月 11 日，數以千名的基督徒和印度教教徒，在印度普里市(Puri) 的聖母無染原罪天主堂，紀念一位波蘭傳教士，馬里亞諾謝拉澤神父(Mariano Zelazek) 的 100 歲誕辰。天主教聖言會的謝拉澤神父，選擇了印度的奧里薩邦 (Orissa)，將他 56 年的歲月，奉獻給窮人，邊緣人，麻瘋病人，兒童和原住民部落。

謝拉澤神父於 1918 年 1 月 30 日，出生於波蘭波茲南市 (Poznan) 附近的帕萊濟鎮 (Paledzie)。1926 年，由於經濟危機，謝拉澤的父母親被迫在故鄉變賣了自己的財產，然後，搬到城市去生活。雖然，遇到了很多的艱難困苦，但是，他的父母親，仍然努力的培養孩子們，成為一個有堅強的基督信仰，以及愛教會的人。1932 年，謝拉澤選擇了在魯帕 (Gorna Grupa) 的聖言會修道。1937 年 9 月 8 日，謝拉澤進入了波茲南附近的魯多烏 (Chludowo) 聖言會的神學院。

第二次世界大戰爆發時，德軍入侵波蘭。謝拉澤和修士們，被迫選擇要離開初學院，或是被拘捕。1940 年 5 月 20 日，由於修士們拒絕離開修道院，26 名修士被德國國安情報警察列為「頑固分子」，逮捕他們送上警備卡車，並將他們載到德國的達豪 (Dachau) 集中營。

達豪集中營，是德國希特勒 (Hitler) 的納粹黨 (Nazi) 所建立的第一個集中營，位於德國南部達豪鎮附近的一個廢棄的兵工廠內，距離慕尼黑 (Munich) 16 公里。達豪集中營曾先後關押超過 188,000 人，其中 32,000 人死亡。達豪集中營是關押將被殺死的猶太人、政權的反對者、病人、對教會忠實的人... 等等。在這裡，謝拉澤曾經目睹了一些囚犯，死於飢餓和酷刑之下。於是，謝拉澤許願：如果他能活著離開集中營，他會做一些事情，讓世界變得更美好，沒有人會因為勞苦而餓死，是一個人人都享有尊嚴的世界，是一個太平盛世。

謝拉澤在達豪集中營之中，被囚禁了 5 年，直到 1945 年 4 月 29 日才被美國軍隊給解救出來。離開集中營之後，謝拉澤並沒有感到不滿和仇恨，而是對天主有更堅強的信心，和更愛人。

在達豪集中營之中，找不到人性的尊嚴。但是在集中營內的艱苦時光，使得謝拉澤學得了，凡事要忍耐，這一點，對於他將來在印度的傳教生活，有很

大的助益。謝拉澤神父成為天主的好僕人，癲瘋病人和貧窮病人的好父親。因著生活在強制勞動營中的經歷，謝拉澤神父和他的朋友們，所承受的屈辱，無法破壞他們對於「希望」所抱持的堅定不移的信念。達豪集中營對於生命的破壞力越大，謝拉澤神父就越有決心去幫助他們克服。經歷了集中營的殘酷，謝拉澤神父離開集中營時，他決心繼續成為天主的和平使者，以使徒的精神，幫助還處於掙扎及苦難之中的人們，能享有尊嚴。

1948年9月，謝拉澤加入了羅馬的聖言會。1950年，依照謝拉澤神父的心願，他被派往印度的達奧里薩邦的薩巴普爾(Sambalpur)，從事傳教的工作。謝拉澤神父在奧里薩邦工作了56年。在奧里薩邦的每一個人，都會用親愛的「爸爸」來稱呼謝拉澤神父，他也受到所有的宗教信徒們的尊敬。

謝拉澤神父一開始，是在薩巴普爾傳教中心，幫助原住民部落和本地人，找到可以提高他們的生活水準的方法。讓他們有機會上學，接受新技術的訓練。在普里及週邊的地區，謝拉澤神父幫助癲瘋病患者、窮人、被遺棄的人，得到安定的生活，和享有人性的尊嚴。

在謝拉澤神父的癲瘋病患者的中心，如同是一個太平盛世，癲瘋病患者不再是社會的邊緣人。謝拉澤神父明白，他們(癲瘋病患者)除了在身體上，感到痛苦和飢餓之外，同時，他們也渴望能夠得到愛。他與他們分享了他的愛，讓他們的臉上變得有笑容，眼睛內閃爍著光芒。

謝拉澤神父為癲瘋病患者的孩子們建立了一所學校，因為唯有「教育」才可以改變他們的生活。他教他們如何建造水塔，和利用水管系統來洗澡。設立廚房，每天的早晨，讓嬰兒有牛奶可以喝。他也建立了一些農場，養殖動物，和種植可以做為地毯的棉花。他也為癲瘋病人，成立了訂製鞋子的工廠。他幫助他們建造房屋居住，不僅是做為棲身之處，同時，也是一個，愛和被愛的地方，他們在那裡可以找到，他們被視為「人」的權利。他們不僅是天主的孩子，也是國家的公民，在那裡，他們可以實現他們的希望。

謝拉澤神父可以成為一位癲瘋病人的慈悲父親，因為他相信了復活的主耶穌。今年的四月份，我們開始進入了復活期。而四月八日是復活期第二主日，也是教會所訂定的「天主慈悲主日」。教宗方濟各曾經宣布過，2016年是慈悲禧年，慈悲禧年的主題是：「如同天父滿懷慈悲」。這主題來自路加福音：「你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲。」(路6:36)。如同慈悲的主耶穌，謝拉澤神父是一位癲瘋病人的慈悲父親。他執行了主耶穌的命令：「你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲」。今天謝拉澤神父在天主的國裏，得到了慈悲天主的賞報。我們也應該學習他的好榜樣，成為一個慈悲有愛的基督徒，來改變我們的世界。讓我們的世界永遠是一個充滿愛及慈悲的世界。

謝拉澤神父看到，主耶穌基督是天父慈悲的面容。這慈悲道理可綜合基督信仰的奧蹟。在納匝肋人耶穌身上，慈悲成為活生生的、可見的，且在祂內達到高峰。富於慈悲的天父(弗2:4)，向梅瑟啟示了自己的聖名：慈悲寬仁，緩於發怒，富於慈愛忠誠(出34:6)，從此祂就不斷的在歷史之中，以不同的方式，給我們顯示祂的神性。「時期一滿」(迦4:4)，當一切已按天主的計劃準備就緒，天主就派遣了自己的獨生子來，生於童貞瑪利亞，為決定性地啟

示祂對我們的愛。誰看見了耶穌，就是看見了父（參若 14:9）。納匝肋人耶穌，以祂的言行和祂整個人來啟示天主的慈悲。

教宗方濟各 2015 年 10 月 25 日主日，在聖伯多祿大殿主持，以家庭為主題的世界主教會議，第十四屆常規會議閉幕彌撒時，教宗提醒人警惕「與人的生活脫節的信仰」，指出今天正是慈悲的時刻」。教宗也邀請與會的神長們繼續走「上主所希望的道路」，絕不可「因悲觀主義和罪惡而讓自己失去光澤」。

教宗方濟各在彌撒講道之中，曾多次提到「慈悲」一詞。慈悲讓人想到 2015 年 12 月 8 日，開啟的慈悲特殊禧年。主日的福音之中，記述耶穌將光明賜予瞎子巴爾提買的事跡。教宗對此表示，「苦難與衝突的境況，對於天主而言，是慈悲的機會，今天正是慈悲的時刻。」

今天，耶穌的門徒依然蒙召「引導人與富有同情的慈悲救恩相遇。當人類的呼聲像巴爾提買那樣越發大聲時，我們最好的回答，莫過於像耶穌那樣的回答，尤其要效法祂的心腸」。因此，我們要始終活出「心繫他人」的精神，因為在重重的困難之前，我們很可能會絲毫不受干擾地徑直走過去。

教宗說，這是一種「幻想心態」：「我們可以穿過人類的沙漠，卻無視於其中的現實，甚至只看我們所願意看到的；我們有能力構建世界觀，卻不接受上主安置在我們眼前的事物。這種與人的生活脫節的信仰是貧瘠的；它非但不能形成綠洲，反而製造更多的沙漠。」

教宗然後談到另一種誘惑，「表格式的信仰」。教宗說：「我們或許與天主子民同行，但我們已經有了自己的行程表，其中涵蓋了一切計劃，我們知道要去哪裡，需要花費多少時間，所有的人都得遵循我的節奏，任何不便都會使我們心煩。」

然而我們要記得，「耶穌願意包容」，尤其包容那一些處在社會邊緣和呼求祂的人。「包容」也正是在剛剛閉幕的世界主教會議之中，所討論的主題。教宗最後向與會的神長們說，「我們曾一起走過」，現在我們還須繼續一起走上「上主所希望的道路，讓我們向上主祈求，賜與我們，治癒與拯救的目光，懂得散發光芒的目光」，「不要因悲觀主義和罪惡，而讓自己失去光澤」。

祝大家復活節快樂。也希望當我們領受到天主的降福之後，我們將成為天主慈悲的和平使者，來改變我們的世界，讓我們的世界也滿懷天主的慈悲。

 聖經金句

◎黃沛洋

天主保佑施捨的人，此後必要記念他，在他跌倒時，要使他獲得扶助。

德訓篇 3：34

一位叫賈斯丁的哲人，說過這麼一句話，很有哲理，也符合人生事實。這句話這麼說：「人間事由著人的，頂多只有10%，而90%是由不著人的。」以10%和90%相比，結論成了「由不著人」，而這「人」也可說成自己。那麼由著誰呢？我們可以說它多半由著情緒，或迄今還沒研究透徹的潛意識。若直接推到神祕力量的神或主，有些不公平。就像神創造了正義、同時也創生了邪惡，而人只做了選擇那樣。把一切推給造物主，太快，而且撇清人的作用，也不合理。

這是今年（107年）四旬期第一主日，郭維夏神父在彌撒講道時說的。神父只說了上述的上半段，而我想到的是後半段。郭神父為此還說了一個故事，故事雖有些湊巧，但不無可能，而且古書不是說：「無巧不成書」嘛，所以說得也得理。或許我們也可以說，情緒捉弄人樣。

故事是這樣的：「美國有一男子彼得，早上起來如廁、洗澡，怕手錶被淋濕，就脫下來放在盥洗台上，等事做完，卻忘了再戴回去。他太太瑪莉跟著進來，發現手錶在台子上，好心地放到餐桌。吃早飯的時候，可能錶放得太靠邊，他兒子約翰不小心碰了一下，竟然跌落在地，把錶上的玻璃給摔碎了。彼得很生氣，罵了幾句，還動手打了約翰的屁股，孩子覺得委屈，自然大哭。這麼一來，大家都不高興了。雖然瑪莉解釋是她拿的，可能是沒放妥當，以致約翰才不小碰到。約翰一直哭，惹得彼得心煩不已，而瑪莉怪罪彼得一早就把氣氛搞得如此糟。也不曉得彼得是氣暈了，還是自責，他逕自拿著車鑰匙開車去上班了。快到辦公室時，發現公事包沒帶在身上，而今天有個重要會議，資料都在公事包裡面，當即調轉車頭往回開。到家時才發現瑪莉已經帶孩子去上學了，偏巧他又把家裡的鑰匙放在公事包裡。他估算，那個時間瑪莉已經離開學校，正往辦公室的途中。她接到電話，只好跟同事說上午請假，到家時，嘟了個嘴給彼得開門。約翰在學校也因為心情不美，球賽本來該贏，卻輸了。因為一件小事，沒控制好情緒，接二連三發生了許多不幸。」

俗話說：「福無雙至，禍不單行。」或許就是這故事的寫照。

# 填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。
- ❖ 107 年四月份填字遊戲問題如下：

直一、高駢 (821—887 年)，字千里，唐朝幽州人。雖為武將，但有詩才。有七言絕句《山居夏日》：綠樹蔭濃夏日長，樓台倒影入池塘。……，滿架薔薇一院香。第三句？

直二、耶穌和門徒前往斐理伯的凱撒勒雅，在路上問門徒說：人們說我是誰？他們回答說：是洗者若翰；也有些人說是厄里亞。耶穌再問他們時，伯多祿回答說什麼？(谷八)

直三、逾越節慶日前晚餐時，耶穌說：我為主子，為師傅的，給你們洗腳，你們也該彼此洗腳；我如何？叫你們也照我給你們所做的去做。(若十三)

直四、耶穌在受難前對門徒說：我給你們講論這一切，是為叫你們在這一切發生時，想起我如何？這一切。這些事起初我沒有告訴你們，因為我還與你們同在。(若十六)

橫 1、息哈爾是撒馬黎雅的一座城，那裡有「雅各伯泉」耶穌在泉傍與一個撒馬利亞婦女對話。耶穌對她說：若是妳知道天主的恩賜，並知道向妳說：給我水喝的人是誰，妳或許早求了他，而他也如何？(若四)

橫 2、古時候，科舉制度中，殿試考試第二名，稱為什麼？

橫 3、耶穌帶著伯多祿、雅各伯和若望，上了一座高山，在他們前變了容貌，厄里亞和梅瑟也顯現給他們。當時從雲中有聲音說：「這是我的愛子，你們要聽從他！」他們忽然向四周一看，任誰都不見了，只有耶穌同

他們如何？(谷九)

◎ 一〇七年三月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳恩、周芷華、莊雅雯、陳美花、陳美金。

一〇七年三月份答案

縱	然	一	夜	風	吹	去
		個		就		宣
時		為		停		揚
期		梅		止		天
已		瑟		了		主
滿			三		福	的
	接	受	天	主	的	國

一〇七年四月份答案卷

填答者姓名：

1 四		三		二		一
		2				
				3		

## 四月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別
亞頌大(雅頌、亞松大)	4/8	女
達義	4/11	男
瑪定	4/13	男
安生	4/21	男
馬爾谷	4/25	男
加大利納(加大格爾、加納)	4/29	女
佳琳 Catharina	4/29	女
碧岳	4/30	男

註：凡屬於本月主保之弟兄姐妹，歡迎於主保慶生活動時，主動出列，接受神父降福及教友之祝賀。



## 四月祈禱及福傳意向

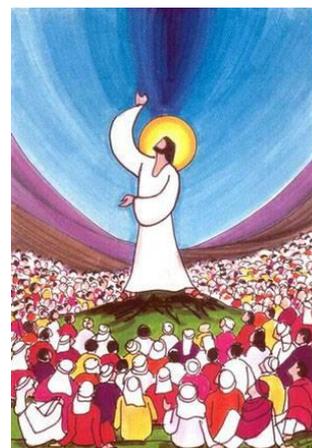
### ◎禮儀靈修組

- 願耶穌的復活、真光的來臨，為人們帶來和平、喜樂與希望。
- 願清明時節，常慎終追遠、緬懷先祖莫忘本，尊重先人精神文化的傳承。
- 願婦幼節的意義得到重視，兒童得到妥當合宜的照顧，婦女身心靈得到重視與照顧。



## 堂區動態

- ◆ 四月八日（星期日）舉行四月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！  
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：  
1.時間：每星期日上午十點。  
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。  
本堂傳道修女：徐謙惠修女  
2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**  
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。  
聯絡人：潘蘭芬修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



# 2018年四月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待				
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午								
一日	耶穌復活節	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮有進	※	邱柏訊	林翠玲	李東安	楊維宸	蘇郁雯	※	林美加	吉他團	陳美金	※	張家豪	賴嘉民	鄭惟心	戴昕禹	胡月娥	張風蓮	小朋友 主日學	婁雪琴	王惠民	李梁君		
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																						
八日	天主慈悲主日	蔡銘勝	陳盛龍	蔡銘勝	蔡銘勝	蔡銘勝	阮保祿	王者欣	張家綸	黃偉芳	張睿欣	蔡阿貴	方仁亮	吉他團	吉他團	陳皓	藍琪	藍嵐	張冠植	李冠毅	何振穎	何振碩	牟曉君	胡月娥	盧芸青	葉萬成	的家庭	簡月枝	張家興	周小婉
								送聖體員：車 林、王菊春																						
十五日	復活期第三主日	蔡銘勝	郭維夏	蔡銘勝	蔡銘勝	蔡銘勝	阮文雄	劉美敏	彭美娟	連心威	傅美香	蕭漢屏	魏詩盈	江惠宜	林美加	吉他團	邱柏融	廖采威	廖采恩	蘇郁雯	楊維宸	何振碩	張祐嘉	林姿瑛	蔡阿貴	高湘琳	聖母聖心 支團	陳麗蓉	杜佩澐	黃裕娥
								送聖體員：黃沛洋、呂秀香																						
二十二日	復活期第四主日	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	牟曉君	莊智	黃曉晴	陳明華	江惠宜	陳瑞成	何錦繡	吉他團	陶青青、 翁素芬	李冠毅	楊維宸	張靜涵	王馨柔	林敬元	彭佳蘭	阮紅忠	周芷華	張風蓮	董明月	的家庭	李承勇	邱柏融	呂淑惠
								送聖體員：車 林、徐修女																						
二十九日	復活期第五主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	張文福	萬玉芬	劉美敏	黃曉晴	洪銘洲	黃偉芳	郭慧玲	江惠宜	黃玉潔	吉他團	李冠毅	張家豪	李東安	戴昕禹	林敬元	阮紅忠	阮紅忠	張風蓮	沈自強	的家庭	徐惠笈	張福安	陳明華	
								送聖體員：呂秀香、徐修女																						

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姊妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前10分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

